

# IMMACULATE CONCEPTION UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

## ПАРАФІЯ НЕПОРОЧНОГО ЗАЧАТТЯ ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ МАРІЇ

**116 East Illinois Avenue  
PALATINE, ILLINOIS 60067-7116**

ПАРОХ - FR. MYKHAILO KUZMA – PASTOR

**(847) 991-0820 e-mail: [frmykhailo@att.net](mailto:frmykhailo@att.net) web page: [icshrine.org](http://icshrine.org)**

СОТРУДНИК – FR. YAROSLAV MENDYUK – ASSOCIATE PASTOR

**(224) 801-1907 e-mail: [ymendyuk@gmail.com](mailto:ymendyuk@gmail.com)**

**Facebook: Immaculate Conception Ukrainian Catholic Church-Palatine**

**YouTube: Immaculate Conception Ukrainian Church - Palatine**

## НЕДІЛЯ БЛУДНОГО СИНА 31 СІЧНЯ, 2021

- [Допомога постраждалим від повені](#)
- [COVID-19](#)

### «Суспільство захворіло на дещо більше, ніж коронавірус», – Глава УГКЦ в інтерв'ю польській КАІ

Середа, 27 січня 2021, 11:24

З початком пандемії ми потрапили в стан хвороби, можливо, навіть гіршої, ніж коронавірус. Пандемія повністю виявила егоїзм людини і суспільства, який існував завжди. Про це сказав Отець і Глава Української Греко-Католицької Церкви Блаженніший Святослав в інтерв'ю для польської Католицької інформаційної агенції (КАІ).



Тож, відзначив Предстоятель в [інтерв'ю для КАІ](#), місія Церкви в сучасному суспільстві полягає в тому, щоб допомогти людині залишатися людиною, тому що вона перебуває у великій небезпеці ототожнення лише з роботою власних рук.

«Сьогодні людина живе набагато більше у світі комп'ютерів, новітніх технологій, ніж у світі людей. Церква говорить про гідність людини, що людина – це істота, яка несе в собі щось набагато більше, ніж якась машина чи якийсь кібернетичний організм. Людина має перед собою вічну мету і покликана до вічного життя. І тут Церква – це спільнота людей, які вірять у вічне життя, вірять у життя після смерті та визнають померлого та воскреслого Христа Спасителя», – зазначив Блаженніший Святослав.

(продовження на ст. 3)

# SUNDAY OF THE PRODIGAL SON

## JANUARY 31, 2021

### ПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ (1го до 7го лютого, 2021) ORDER OF SERVICES (February 1<sup>st</sup> to 7<sup>th</sup>, 2021)

Понеділок – Mon. 1	8:00 A.M.	+Bohdan Yurinets
	7:00 P.M.	Mothers in Prayer
		Roger & Anna Chorney (anniv.) – Luba Lukomskyj
		+Bill & Christine Kashul – Kashul family
Вівторок – Tues. 2	<b>СТРИТЕННЯ ГОСПОДНЕ – PRESENTATION OUR LORD</b>	
	9:00 A.M.	+Rev. Antin, Antonia, Lewko, Bohdan, Vera – Luba Lukomskyj
	7:00 P.M.	for our parishioners
Середа – Wed. 3	7:00 P.M.	Rev. Jose Hazuda – Luba Lukomskyj
Четвер – Thurs. 4	8:00 A.M.	+Stephen Storkel - family
П'ятниця - Fri. 5	8:00 A.M.	Mariana Babiy (B-day) – Luba Lukomskyj
Субота – Sat. 6	9:00 A.M.	Isaac, Igantius, Judah, Hope, Meredith, Caleb, Joy – Vitali Basiourski
		Special Intention
		Sanctification of priests
Неділя – Sunday 7	8:30 A.M.	+Slawko, Dana, Adrian – L. Lukomskyj
	10:00 A.M.	Tanya Basiourski – Vitali Basiourski
	11:30 A.M.	for our parishioners
		Mothers in Prayer

**ПРОСИМО МОЛИТИСЯ ЗА:** о.Френка Аванта, о. Михайла Кузьму, о. Тому Добровольського, о. Андрія Чировського, о. Богдана, Тима Гайдера, Дебі Плішки, Мардж Матвіїв, Любу Чорну, Євгена Павліша, , Любу Лукомську, Андрею Андрес, Євгенію Яхнів, Жоану Сокальську, Лярису Дас, Джекi Мишкіевич, Анну Назар, Келвін Мекмен, Наталію Лісову, Михайла Саливіна, Марію Ступень, Джері Купер і за всіх недужих.

**PLEASE PRAY FOR:** Fr. Frank Avant, Fr. Mykhailo Kuzma, Fr. Tom Dobrowolsky, Fr. Andriy Chirovsky, Fr. Bohdan, Tim Heider, Debbie Plishka, Marge Matviuw, Luba Chorny, Eugene Pawlisz, Luba Lukomskyj, Andrea Andres, Betty Jachniw, Laryssa Das, Jackie Myshkiewicz, Anna Nazar, Calvin McMahon, Nataliya Lisova, Michael Sullivan, Maria Stupen, Jerry Cooper and all those in need of our prayers.

### ВАШ ДАР БОГОВІ ТА ПАРАФІЇ – YOUR GIFT TO GOD & PARISH

Неділя 24го січня / Sunday, December 24th – \$2,363.00

Додаткові Зобов'язання / Additional Obligations - \$1,440.00

Будівельний Фонд / Building fund (donations, koliada, Ukr. School children) - \$5,097.02



(продовження з ст. 1)

Щодо апокаліптичних настроїв, пов'язаних з пандемією, які існують у суспільстві, Предстоятель наголосив на тому, що навіть коли ми захворіли на коронавірус, це ще не кінець світу. Ми повинні зробити все можливе, щоб відновитися і жити далі. «Світ після коронавірусу існуватиме. Натомість ми мусимо навчитися жити в нових обставинах та світі, який динамічно змінюється на наших очах», – сказав Глава Церкви.

Блаженніший Святослав також відзначив, що пандемія викрила багато слабких сторін і в самій Церкві. «Ще однією болючою кризою, пов'язаною з пандемією, є криза особистості священника. Особливо це стосується священників, сформованих у православних семінаріях, для яких бути священником означає насамперед нести відповідальність за діяльність, пов'язану з культом, тобто відправляти Літургії та інші служби. Нагадаємо, що за часів Радянського Союзу євангелізація або соціальна дияконія були заборонені. У наш час священник передусім повинен бути пастирем, тобто служити людям на багатьох рівнях. Наші вірні в нинішній важкий час потребують ще більше контактів зі священником та його допомоги як у духовному, так і в матеріальному вимірі», – додав Глава Церкви.

Департамент інформації УГКЦ

## BE NOT AFRAID

MEDITATION: [After St. Faustina fed a poor young man a bowl of soup, she writes:] As I was taking the bowl from him, he gave me to know that He was the Lord of heaven and earth. ... I heard these words in my soul: **My daughter, the blessings of the poor who bless Me as they leave this gate have reached My ears. And your compassion, within the bounds of obedience, has pleased Me, and this is why I came down from My throne – to taste the fruits of your mercy** (*Diary*, 1312). Then I heard the words, **I am glad you behaved like My true daughter. Be always merciful as I am merciful. Love everyone out of love for Me, even your greatest enemies, so that My mercy may be fully reflected in your heart** (*Diary*, 1695). MY PRAYER RESPONSE Lord Jesus, help me to “be merciful just as Your Father is merciful” (Lk 6:36). May I always be merciful – always, everywhere, and to everyone.

## SHARE 2021 EPARCHIAL APPEAL

**January 24<sup>th</sup>:** As our community winds down this important effort, we'd like to ramp up the level of participation in the winter eparchial appeal *Share 2021*. If you haven't had the chance to join your fellow parishioners in supporting Share 2021, it's not too late. Please prayerfully consider supporting this critical effort, we are grateful for gifts in any amount. And thank you to all those who have been supporting our Eparchy through Share 2021.

## ЄПАРХІАЛЬНИЙ ЗАКЛИК 2021

**24 січня:** Оскільки ці важливі зусилля добігають до свого кінця, ми хотіли б підвищити рівень участі в зимовому єпархіяльному закликку Share 2021. Якщо у вас не було можливості приєднатися до своїх братів і сестер у підтримці Share 2021, ще не пізно. Будь ласка, підтримайте цей важливий для єпархії заклик! Будь-який ваш дарунок є безцінний. Дякую усім, хто підтримує Share 2021 і нашу Єпархію!

## ОГОЛОШЕННЯ

1. Просимо приносити суху їду і їду в пушках на допомогу потребуючим.

2. З огляду на збільшення кількості захворювань на COVID-19, та щоб запобігти поширенню інфекції, ми змушені відкликати відвідини домів з Свят Йорданським Благословенням у новому році. Наші отці будуть благословити воду на Йордан і можна буде взяти Свячену Водицю додому, а після унормування ситуації з пандемією ми будемо раді відвідати ваші домівки. **ЯКЩО ХТОСЬ КОНЕЧНО БАЖАЄ ПРОШУ ЗВЕРНУТИСЯ ДО ПАРАФІЯЛЬНОЇ КАНЦЕЛЯРІЇ.**
3. Парафіяльна Рада матиме засідання в суботу бго лютого о год. 10:30 рано.
4. Будь ласка віддайте одні годину вашого часу у молінні перед Евхаристійним Христом який перебуває в кивоті. За інформацією дзвоніть до пані Лесі Чернецької на тел. 847-907-1624.

## **ANNOUNCEMENT**

1. Please sign up for one hour a week to spend time and pray in the presence of our Eucharistic Lord. Please choose your time and sign up as you exit the church. Remember that our Lord asked the Apostles: "Could you not spend one hour with me?" For more information call Mrs. Lesia Chernetska at 847-907-1624.
2. On Saturday we celebrate the Feast of the Three Holy Hierarchs on Saturday, January 30th.
3. Please continue bringing dry and canned goods to help the needy.
4. Due to the increase in Covid-19 illness and to avoid jeopardizing everyone's health, our priests will not be blessing homes with the Theophany Holy Water this year. When the situation changes for the better we will visit all those who ask. **IF YOU FEEL IT IS ESSENTIAL THAT YOUR HOME BE BLESSED, PLEASE CONTACT FR. MYKHAILO AT THE PARISH RECTORY.**

## **SAINTS' QUOTES PRAISING MARY, THE MOTHER OF GOD**

### **St. Maximilian Kolbe**

"Never be afraid of loving the Blessed Virgin too much. You can never love her more than Jesus did."

"The conflict with Hell cannot be maintained by men, even the most clever. The Immaculata alone has from God the promise of victory over Satan. She seeks souls that will consecrate themselves entirely to her, that will become in her hands forceful instruments for the defeat of Satan and the spread of God's kingdom."

"Jesus honored her before all ages, and will honor her for all ages. No one comes to Him, nor even near Him, no one is saved or sanctified, if he too will not honor her. This is the lot of Angels and of men."

## **THE LINK BETWEEN AN APPARITION, A POPE, AND A HEALING PRIEST**

In a circumstance filled with ironies, it turns out that Kneipp Springs near Rome City, Indiana — site of the well-known apparitions known as "Our Lady of America" — was named after a Bavarian priest world-famous for healing the chronically ill through an unusual regimen of cold water affusion called hydrotherapy, along with herbal medicines, diet, and exercise. In short, a "holistic healer" or naturopath.

His name was Sebastian Kneipp, from Stephansried, German — 1821-1887 — and he reputedly cured hundreds of people from scourges that included cholera and tuberculosis. The land where apparitions of Mary would allegedly take place a century later in the U.S., which was laden with cold springs and became home to a tuberculosis sanitarium, was named after him.

**Father Kneipp** came up with his alternative “cure” after healing himself of tuberculosis by taking dips in the frigid Danube River — an illness that for a time threatened his studies for the priesthood.

The method — including immersion in cold bodies of water and even walking barefoot on wet grass or snow (along with the naturopathic regimen of exercise and herbs) had ancient origins but was popularized by Father Kneipp, who learned of them from a peasant farmer.

The priest’s book on healing, *My Water Cure* (“Meine Wasserkur”), was an international best-seller. He treated everyone from Archduke Franz Ferdinand of Austria to Pope Leo XIII, along with many poor who were not charged for his services, raising the hackles of medical professionals whose paid-for practices he undercut.

“Kneipp’s approach to medicine was not independent of his Catholic faith,” notes Wikipedia. “His focus on water and herbs stems from the idea that remedies are naturally provided by God. His emphasis on plain food, drink, and clothing comes from the theory that humans should live in accord with nature. He used scripture as well as references to Roman practice to support the reasoning behind his cure and admitted that his treatments did not fall in line with current scientific understanding. The fact that his treatments were not based in scientific theory did not bother Kneipp because they were seen as able to succeed where scientific medicine could not.” plant kingdom form the essential elements needed to cure diseases and make the body healthy,” said the priest.

“Nature,” he said, “is the best pharmacy.”

While many connect herbal remedies with “new age,” his association with Leo XIII was one of the ironies, for it was this Pope who was famous as a spiritual warrior, reporting a vision of Satan’s power in the world, writing an encyclical against Freemasonry, and devising the Prayer to the Archangel Michael that now finds widespread use in Catholicism. In fact, the Pontiff named Kneipp a monsignor and appointed him papal chamberlain.

“Water, bestowed by the Creator of man, and plants selected from the plant kingdom for the essential elements needed to cure diseases and make the body healthy, said the priest. It was decades later that the sanitarium in the U.S. — specifically designed to treat tuberculosis — was turned into a convent where the apparitions occurred to a Most Precious Blood nun named **Sister Mary Neuzil**. Spring water bubbled up at a dozen spots on the site, including a small reservoir in the basement of the large, mostly empty building next to Sylvan Lake.

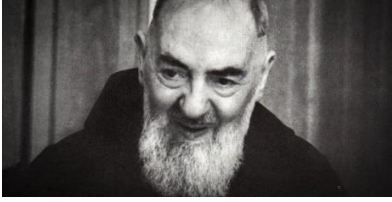
The **nuns**, based in Celina, Ohio, took over the building in 1920, turning the structure that once housed two-hundred and fifty patients into the large convent in which Sister Neuzil reported apparitions of Mary under the title of Our Lady of America beginning in 1956. While her bishop, who also served as Sister Neuzil’s spiritual director, believed her experiences were valid and issued an imprimatur for her messages, no formal pastoral letter of recognition was ever issued.

Among other things — especially warnings for America to return to purity or face great judgment — the Blessed Mother allegedly “promised that greater miracles than those granted at Lourdes and Fatima would be granted here in America, the United States in particular, if we do as she desires,” said Sister Neuzil in the booklet of her messages, which was edited by the archbishop. “Behold, O my children, the tears of your Mother!” Mary told her. “Shall I weep in vain? Assuage the sorrow of my Heart over the ingratitude of sinful men by the love and chasteness of your lives. Will you do this for me, beloved children — or will you allow your Mother to weep in vain?”

The mention of Lourdes is another irony, bringing to mind the cool spring baths said to have healed thousands there.

Meanwhile, Father Kneipp turned out to have a special affection for the U.S., now so beleaguered a land, including with disease that, like tuberculosis, is virulent and thus far incurable. Said Father Kneipp: “America is worth more than its weight in gold.”

## PADRE PIO'S POWERFUL WORDS OF ADVICE WHEN A PAN-DEMIC HIT ITALY



*People in Italy were terrified by a worldwide pandemic in 1918 and asked Padre Pio what they should do.*

During the summer of 1918, Italy was hit hard by the Spanish flu, **forcing schools to close down** and **local businesses to halt**. It was a scary time to be alive, as everyone appeared to get infected by this wild virus.

**Many were frightened** by this sudden turn of events, and in Italy **they turned to Padre Pio**.

In the biography **Padre Pio: The True Story published by Our Sunday Visitor**, the mystic saint's response to this **worldwide pandemic** is recorded, with the powerful words of advice he gave to one of his spiritual daughters.

*By September, **everyone in San Giovanni Rotondo seemed to be ill**, the schools were closed, and what little commerce there was in town was brought to a halt. In the next couple months, two hundred people from a population of ten thousand would perish. Padre Pio's spiritual daughters came to him terrified, begging him to save them. "Never fear," he assured Nina Campanile. "Put yourself under the protection of the Virgin, do not sin, and the sickness will not overcome you." Although some of the "daughters" fell ill, none of them died.*

He also responded to tragedy that surrounded him by **offering himself as a victim for the world**.

*Padre Pio had already offered himself as a victim for the cessation of the war. He also offered himself as a victim for the boys of the "Seraphic College," of which he was now serving as principal. And on September 17, **he offered himself as a victim for the end of the influenza.***

Shortly thereafter **Padre Pio received the stigmata of the Lord**, visible signs of Christ's Passion on his body.

Whatever may happen in our own lives, Padre Pio reminds us to trust in the Lord, not to fear and to put ourselves under the protection of the Virgin Mary.

## OUR LADY OF MEDJUGORJE, QUEEN OF PEACE

***"Medjugorje is the spiritual center of the world"***

*(St. Pope John Paul II)*



### **Latest Medjugorje Message, January 25, 2021**

*"Dear children! I am calling you at this time to prayer, fasting and renunciation, that you may be stronger in faith. This is a time of awakening and of giving birth. As nature which gives itself, you also, little children, ponder how much you have received. Be joyful bearers of peace and love that it may be good for you on earth. Yearn for Heaven; and in Heaven there is no sorrow or hatred. That is why, little children, decide anew for conversion and let holiness begin to reign in your life. Thank you for having responded to my call.*

### **Послання, 25 січень 2021**

*"Дорогі діти! У цей час закликаю вас до молитви, посту й відречення, щоб ви були сильнішими у вірі. Це є час пробудження та народження. Як природа, яка себе дає, і ви, дітоньки, роздумуйте над тим, скільки ви прийняли. Будьте радісними носіями миру й любові, щоб вам було добре на землі. Прагніть Неба, у Небі немає ні печалі, ні ненависті. Тому, дітоньки, знову рішіться на навернення, і нехай святість запанує у вашому житті. Дякую вам, що відповіли на Мій заклик. "*

## **ПРИГАДУЄМО УСІМ ПАРАФІЯНАМ**

Щоб гідно приймати Святі Тайни парафіянин повинен жити за правилами віри та серйозно підготуватися. Добрі (віддані) парафіяни є ті котрі:

1. В неділі й свята беруть участь в Святій Літургії
2. Жертвують час, таланти і матеріально підтримують парафію
3. Записані до парафії
4. Знають загальні правди й молитви нашої віри

## **A REMINDER TO ALL PARISHIONERS**

Reception of the Sacraments requires the committed practice of the faith and serious preparation. Committed parishioners are those who:

1. Attend Divine Liturgy on Sunday's and Feast Days
2. Give of their time, talents and financial resources
3. Have enrolled in the parish
4. Know and understand the basic prayer and tenets of our faith

### **Remember Our Parish in Your Will**

You can leave a lasting legacy to benefit future generations! Please remember our Immaculate Conception Ukrainian Catholic Parish when creating your will. Your good works will continue after you have gone! ***Please contact the office for information.***

### **Згадайте нашу парафію у Вашому заповіті**

Ви можете залишити частину своєї спадщини на благо майбутніх поколінь! Ласкаво, пам'ятайте, парафію Непорочного Зачаття Пречистої Діви Марії при створенні Вашого заповіту. Ваші добрі діла будуть продовжуватися після Вашого повернення Додому, до вічного життя!